

**Stadt Dietikon**

**Einladung zur 32. Sitzung des Gemeinderates Dietikon  
Donnerstag, 7. November 2024, 20.00 Uhr,  
im Gemeinderatssaal.**

- Geschäfte
1. Mitteilungen
  2. Fragestunde
  3. Beschlussesantrag des Büros des Gemeinderates zur Teilrevision der Geschäftsordnung des Gemeinderates betreffend Übernahme des Gemeinderatssekretariats
  4. Interpellation von Lea Sonderegger (FDP) betreffend Wohnraum schaffen - Baubewilligungen erleichtern, Beantwortung
  5. Interpellation von David Steinegger (Die Mitte) betreffend Organisationsstruktur und Führungsmodelle Stadt Dietikon, Beantwortung
  6. Interpellation von Peter Metzinger (FDP) betreffend Bekämpfung organisierte Kriminalität und deren Auswirkungen, Beantwortung
  7. Postulat von Sophie Winkler-Payot (GLP) betreffend keine Smartphones und Smartwatches im Unterricht, Begründung
  8. Postulat von Sophie Winkler-Payot (GLP) und Sven Johannsen (GLP) betreffend Revision der Verordnung über das Bürgerrecht der Stadt Dietikon, Begründung
  9. Interpellation von Katharina Kiwic (SP) und Sven Johannsen (GLP) betreffend Lernplätze in der Stadt- und Regionalbibliothek - Open Library, Begründung
- Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung eingeladen, dabei zu sein. Für Interessierte gibt es auf der Tribüne Sitzplätze.
- Der Gemeinderat freut sich auf Ihre Teilnahme.

**NAMENS DES GEMEINDERATES**

Sven Johannsen                      Patricia Meyer  
Präsident                              Sekretärin

**Submission im offenen Verfahren**

**Sanierung und Erweiterung Schulanlage Wolfsmatt**

**BKP 224.1 Spengler- und Bedachungsarbeiten**

Seit Freitag 1. November 2024, ist auf dem Informationssystem über das öffentliche Beschaffungswesen, [www.simap.ch](http://www.simap.ch), der Bauauftrag «Sanierung und Erweiterung Schulanlage Wolfsmatt - BKP 224.1 Spengler- und Bedachungsarbeiten» mit der Meldungsnummer 5938-01 aufgeschaltet. Darin sind alle Informationen zur obengenannten Submission, das Ausschreibungsdokument wie auch sämtliche Unterlagen enthalten.

Schlussstermin für die Einreichung des Angebotes ist der 18. Dezember 2024 / 11.00 Uhr.

**Baugespanne**

1. Bauherrschaft: Stadt Dietikon, Hochbauabteilung, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon  
Projektverfasser: Planergemeinschaft Wolfsmatt, c/o Bünzli & Courvoisier Architekten AG, Limmattstrasse 285, 8005 Zürich  
Projektergänzung Kunst am Bau, Bau einer Klanginstallation auf dem Pausendach (ohne Aussteckung), Grundstück Kat.-Nr. 12600, Schöneggstrasse 70, 8953 Dietikon (Zone für öffentliche Bauten Oe).
2. Bauherrschaft: Swisscom (Schweiz) AG, Binzring 17, 8045 Zürich  
Projektverfasser: Calex AG, Tannackerstrasse 7, 3073 Gümligen  
Nachträgliche Bewilligung des Korrekturfaktors im ordentlichen Verfahren (ohne Änderung an der Mobilfunkanlage, ohne Aussteckung), Gebäude Assek.-Nr. 2900, Grundstück Kat.-Nr. 10365, Mutschellenstrasse 5.2, 8953 Dietikon (Industriezone).

**Planaufgabe**

Die Pläne liegen auf dem Bauamt, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon, vom Datum der Ausschreibung an, während 20 Tagen zur Einsicht auf.

**Rechtsbeihilfe**

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung beim Bauamt schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314-316 PGB).

Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Gebühr von pauschal Fr. 35.00 verlangt.



**Einladung zur Kirchgemeindeversammlung  
Montag, 9. Dezember 2024 - 19.30 Uhr  
Pfarreizentrum St. Agatha,  
Bahnhofplatz 3, 8953 Dietikon**

**Traktanden:**

1. Antrag für einen Investitionskredit über CHF 367'000 für die Sanierung von drei Nasszellen im Pfarrhaus St. Agatha
2. Antrag für einen Investitionskredit für den Anschluss an das Fernwärmenetz Limeco im Zentrum St. Josef
  - a. Antrag für die Genehmigung der Anschlusskosten von CHF 46'300 an die Fernwärme der Firma Limeco
  - b. Antrag für die Genehmigung des Energiebezugsvertrages
3. Budget 2025 und Festsetzung Steuerfuss
  - a. Genehmigung Budget 2025
  - b. Festsetzung des Steuerfusses
4. Beantwortung von Anfragen gem. Artikel 23 Kirchgemeindeglement der röm.-kath. Körperschaft des Kantons Zürich

Stimm- und wahlberechtigt sind alle Mitglieder der Katholischen Kirchgemeinde Dietikon, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und im Besitz des Schweizer Bürgerrechts oder einer Niederlassungs- oder Aufenthaltbewilligung sind (B, C oder Ci). Vom Stimm- und Wahlrecht ausgeschlossen sind Personen, die unter einer umfassenden Beistandschaft gemäss Art. 398 ZGB stehen. Anfragen müssen spätestens bis **Freitag, 29. November 2024** schriftlich bei der Kirchenpflege eintreffen, damit sie in der Kirchgemeindeversammlung behandelt werden.

Die Akten liegen ab **Montag, 25. November 2024** während den Öffnungszeiten im Sekretariat, Pfarreizentrum St. Agatha, Bahnhofplatz 3 und sind einsehbar auf unserer Homepage: [www.kath-dietikon.ch](http://www.kath-dietikon.ch).

Nach Abschluss der Kirchgemeindeversammlung folgen Informationen der Kirchenpflege und der Synode.

Dietikon, 7. November 2024  
**Katholische Kirchenpflege Dietikon**

**Einstellung des Konkurses**

Über die **Blackstone Resources Management AG**, Steinhaldenring 8b, 8954 Geroldswil, ist durch Urteil des Bezirksgerichtes Dietikon vom 28. Februar 2024 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Urteil dieses Gerichts vom 31. Oktober 2024 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. November 2024 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.00 leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Dietikon, 4. November 2024

**KONKURSAMT DIETIKON**

Zentralstrasse 19, Postfach 8953 Dietikon

**Konkurseröffnung**

Schuldner: **Erbschaft von Schneebeli Hans-Rudolf**, geb. 16. März 1956, von Ottenbach ZH und Affoltern am Albis ZH, gest. 12. Juli 2023, wohnhaft gewesen c/o Hotel Conti, Heimstrasse 41, 8953 Dietikon, mit letztem gesetzlichem Wohnsitz in 8954 Geroldswil

Datum der Konkurseröffnung: 11. September 2024

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 9. Dezember 2024

(vgl. im Übrigen die Online-Ausgabe des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. November 2024 unter [www.shab.ch](http://www.shab.ch))

Dietikon, 31. Oktober 2024

**KONKURSAMT DIETIKON**

Zentralstr. 19, Postfach 8953 Dietikon

**Konkurseröffnung**

Schuldner: Nachlass von **Frau Veronika Lötscher-Birrer**, geb. 4. November 1931, von Dietikon ZH, wohnhaft gewesen Bremgartnerstrasse 39, 8953 Dietikon, gest. 9. Juli 2024.

Datum der Konkurseröffnung: 27. August 2024

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG

Eingabefrist bis 9. Dezember 2024

(vgl. im Übrigen die Online-Ausgabe des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. November 2024 unter [www.shab.ch](http://www.shab.ch))

Dietikon, 5. November 2024

**KONKURSAMT DIETIKON**

Zentralstrasse 19, Postfach 8953 Dietikon

**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars**

Im Konkurs über den Nachlass von **Frau Adelheid Franziska Tolosa-Bäbler**, geb. 20. März 1948, gest. 24. Dezember 2022, von Oberdiessbach BE, wohnhaft gewesen c/o Almacasa, Bahnhofstr. 7, 8422 Pfungen, mit gesetzlichem Wohnsitz in 8953 Dietikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab dem 8. November 2024 den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon, Zentralstrasse 19, 8953 Dietikon zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind **innert 20 Tagen** nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. November 2024 beim Bezirksgericht Dietikon rechtshängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Dietikon, 7. November 2024

**KONKURSAMT DIETIKON**

Zentralstrasse 19, Postfach, 8953 Dietikon

**World Vision**  
SCHWEIZ · SUISSE · SVIZZERA

**Kindern eine Chance geben.**

Spenden Sie: [worldvision.ch](http://worldvision.ch)  
**Für Kinder. Für die Zukunft.**

**VICENTINI**  
UMZÜGE-TRANSPORTE  
ZÜRICH/SCHLIEREN

**044 734 18 18**  
[www.vicentini.ch](http://www.vicentini.ch) • [info@vicentini.ch](mailto:info@vicentini.ch)

ZÜGEL-SHOP



**Römisch-katholische Kirchgemeinde Urdorf**

**Einladung zur Kirchgemeindeversammlung**

Sonntag, 24. November 2024 um 11.00 Uhr,  
Pfarreizentrum Hl. Bruder Klaus (Schönheimstrasse) Urdorf

**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Abnahme des Budgets 2025
3. Beantwortung von allfälligen Anfragen nach § 23 Kirchgemeindeglement

Die Akten liegen ab 8. November 2024 unter [www.kath-urdorf.ch](http://www.kath-urdorf.ch) sowie im Pfarreisekretariat auf.

Anfragen müssen bis spätestens 14. November 2024 schriftlich bei der Kirchenpflege eintreffen, damit sie in der Kirchgemeindeversammlung behandelt werden.

Nach der Kirchgemeindeversammlung sind alle Teilnehmenden zum Apéro eingeladen.

Urdorf, 23. Oktober 2024

Römisch-katholische Kirchenpflege Urdorf

**Auflage des Kollokationsplanes**

In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von **Michel Bigler**, geb. 16. Juli 1986, von Worb BE, wohnhaft gewesen Badenerstrasse 29, 8952 Schlieren, gestorben zwischen 14. Juli 2024 und 15. Juli 2024, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Bezüglich der Klagerechte usw. wird auf die Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. November 2024 verwiesen.

**KONKURSAMT SCHLIEREN**

Utikerstrasse 9 / Postfach 8952 Schlieren

**Konkurseröffnung**

Schuldnerin: **Maler Scorpion GmbH**, mit Sitz in Dietikon, UID CHE-175.628.594, Lerzenstrasse 12, 8953 Dietikon

Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 2024

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG

Eingabefrist bis 9. Dezember 2024

(vgl. im Übrigen die Online-Ausgabe des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. November 2024 unter [www.shab.ch](http://www.shab.ch))

Dietikon, 5. November 2024

**KONKURSAMT DIETIKON**

Zentralstrasse 19, Postfach 8953 Dietikon

**Weniger Ausweichverkehr - mehr Sicherheit!**



**Andri Silberschmidt**  
Nationalrat FDP



**Yvonne Bürgin**  
Nationalrätin Die Mitte



«Nur wenn der Verkehr auf den Hauptachsen fließt, können wir Gemeinden und Stadtquartiere entlasten. So vermeiden wir Ausweichverkehr und schaffen mehr Sicherheit!»



[zusammen-vorwaertskommen.ch](http://zusammen-vorwaertskommen.ch)

**JA** 24. Nov. 2024  
Sicherung der Nationalstrassen

*Als die Schritte kleiner wurden, die Wege dieser Welt zu gross, zu fremd, zu steinig. Da schenkte Gott der Seele Flügel und liess sie fliegen in seine Ewigkeit.*

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem lieben Papi, Schwiegervater, Opa, Onkel und Freund.

## Alfons Lenger

\*21.04.1944 - † 01.11.2024

Du bleibst in unseren Herzen

*Hanni Lenger  
Sandra, Alex und Zhenja Gehrig  
Tanja und Joey Lenger Mascarenhas  
Freunde und Verwandte*

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag 15.11.24 um 14:00 auf dem Friedhof Weiningen statt, mit nachfolgendem Abschiedsgottesdienst in der reformierten Kirche Weiningen.

Anstelle von Blumen gedenke man an: Spitex rechtes Limmattal  
Vermerk Todesfall Alfons Lenger, IBAN CH91 0900 0000 8002 3939 0, Postkonto  
Traueradresse: Hanni Lenger, Dorfstrasse 55, 8954 Geroldswil

Dietikon/Künten, 4. November 2024

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er den Arm um sie und sprach «komm heim».

TODESANZEIGE

Mit schwerem Herzen nehmen wir Abschied von unserem geliebten Mami, Omi, Umi, Uromi, Schwiegermutter, Gotti, Freundin und Bekannte

## Marianne Hiltmann-Sass

31.12.1942 – 4.11.2024

Nach langer, schwerer Krankheit ist sie erlöst worden und durfte friedlich einschlafen.

Du wirst uns sehr fehlen.

*In tiefer Trauer  
Claudia und Kurt Vogel-Hiltmann  
Nicole und Lucas Würsch mit Juna und Yva  
Christoph Vogel und Sarah Carenini  
Caroline und Markus Helbling-Hiltmann  
Christina Helbling  
Sabine Gasser  
Nils und Kjetil Hiltmann  
Verwandte und Freunde*

Es findet keine Beisetzung statt. Für den Trauergottesdienst treffen wir uns in der Kirche in Künten am Dienstag, 19. November 2024 um 14.00 Uhr.

Traueradresse: Claudia Vogel-Hiltmann, Stoffelbachstrasse 27, 8953 Dietikon

## Bestattungen

## Stadt Dietikon

Am 30. Oktober 2024 ist verstorben:

**Sivalingam Uthayakumar**, geboren am 1. Februar 1969, von Sri Lanka, verheiratet mit Uthayakumar geb. Nagenthiram, Renuka, wohnhaft gewesen in Dietikon, Gassackerstrasse 6. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt. **Zivilstandsamt**

## Stadt Dietikon

Am 30. Oktober 2024 ist verstorben:

**René Charles Löhr**, geboren am 8. März 1937, von Zürich ZH, ledig, wohnhaft gewesen in Dietikon, Breitstrasse 10. Es findet keine Abdankung und Beisetzung auf dem Friedhof Dietikon statt. **Zivilstandsamt**

## Stadt Dietikon

Am 2. November 2024 ist verstorben:

**Felix Hans Rothen**, geboren am 18. Juli 1937, von Guggisberg BE, verheiratet mit Nelly Ruth Rothen geb. Göbel, wohnhaft gewesen in Dietikon, Rebbergstrasse 12. Die Abdankung findet am Donnerstag, 21. November 2024 um 13.30 Uhr in der Abdankungshalle auf dem Friedhof Guggenbühl in Dietikon statt. Besammlung vor der Abdankungshalle. Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt. **Zivilstandsamt**

## Stadt Dietikon

Am 3. November 2024 ist verstorben:

**Ursula Schreiber geb. Ogris**, geboren am 8. April 1934, von Trüllikon ZH, verwitwet Schreiber, René, wohnhaft gewesen in Dietikon, Bremgartnerstrasse 39. Die Beisetzung und Abdankung werden im engsten Familienkreis stattfinden. **Zivilstandsamt**



Prag, Veitsdom, Monica Hollenweger

Trachtet nach dem, was oben ist,  
nicht nach dem, was auf Erden ist.

Kolossbrief 3, 2

**RADIO Melody**

**Wählt jetzt eure Schlager Top 1000.**

**«Das ist Musik fürs Herz.»**  
Melissa Naschenweng

Die schönsten Schlager und grössten Oldies.  
Jetzt einschalten auf DAB+, Web oder App.

radiomelody.ch